

HOY VIERNES 24.09.10

Nuestra Señora de las Mercedes. Santos Félix, Pafnucio, Gerardo y Esteban. Han transcurrido 267 días del año. Faltan 98 días para que termine el año

CUMPLEAÑOS

Juan Pablo Fusí, catedrático e historiador, 65  
▶ **Ainhoa Arteta**, soprano, 46  
**Goya Toledo**, actriz, 41  
**Antonio Tabucchi**, escritor, 66  
**Pedro Almodóvar**, director de cine, 59  
**Elena Ochoa**, editora, 52



EFEMÉRIDES

1782 Inglaterra reconoce la independencia de Estados Unidos.  
1888 El ministro José Canalejas inaugura el ferrocarril de Bilbao a Portugalete.  
1907 Se crea en España la Casa Militar de S.M. el Rey.  
1939 El Gobierno español deroga la Ley del Divorcio que había sido creada en la II

República.  
1985 Severo Ochoa es investido doctor honoris causa por la Universidad Autónoma de Madrid.  
1988 Bárbara Harris es elegida en Boston (EE UU) primera mujer obispo de la iglesia episcopaliana.  
1996 EE UU, Francia, Reino Unido, China y Rusia firman en la sede de la ONU, en

Nueva York, el tratado de prohibición completa de pruebas nucleares, en un acto al que se suman otras 66 naciones.  
2002 ETA asesina al cabo de la Guardia Civil Juan Carlos Beiro en Leiza (Navarra).  
2005 El FMI y el BM acuerdan condonar la deuda de los países más pobres por hasta 55.000 millones de dólares.

EXPOSICIONES

**Donostia.** Galería Kur  
Últimos trabajos de Andoni Euba. Del 2 de julio al 2 de octubre. P.º de la Zurriola, 6. Tel. 943 280 762 [www.kurgallery.com](http://www.kurgallery.com)

**Koldo Mitxelena Kulturunea**

Erakustaretoa / Sala de exposiciones: 'Paisaia ideia gisa: proiektuak eta proiektzioak / 1960-1980' 'El paisaje como idea: proyectos y proyecciones / 1960-1980' Irailaren 25era arte / Hasta el 25 de septiembre Ordutegia / Horario: 11.00-14.00 h. 16.00-20.00 h. Asteartetik larunbatera / de martes a sábado. Urdaneta, 9. 20006 Donostia.

**Pinturas y Collages de Antxon Tolosa**

La intención del artista es proporcionar a la gente el arte de acercar cosas muy diferentes o distantes en el tiempo y el espacio. Emily's Nook, c/ Ramón y Cajal 5. Hasta el viernes 15 de octubre.

**Fotciencia**

Cincuenta fotografías científicas. Trabajos seleccionados de la séptima edición del Certamen Nacional de Fotografía Científica. Todos los días, de 10.00 a 13.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas. Sala Nautilus del Aquarium. Hasta el domingo 10 de octubre.

**María Eugenia Sancho**

Expone esta artista la obra pictórica titulada 'Acerca del paraíso'. De lunes a viernes de 10.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 20.30 horas. Sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.30 a 20.00 horas. Centro Cultural Okendo. Hasta el sábado 23 de octubre.

**Julio Martínez Marín**

Expone 11 cuadros de pintura de naturaleza, paisajes, marinas, campos, montañas y puertos. De lunes a viernes de 18.00 a 20.30 horas. Club Vasco de Camping, Iparragirre, 8. Hasta el sábado 15 de enero.

**Nanoart 21**

El Donostia International Physics Center y el artista científico Cris Orfescu, presentan esta exposición. De lunes a viernes de 09.00 a 21.00 horas. Centro Comercial La Bretxa. Hasta el domingo 10 de octubre.

**'Conversación con ellos'**

Andoni Euba presenta esta exposición cuyo título plantea un desplazamiento de intenciones y sujetos en el diálogo. Kur Art Gallery, P.º de la Zurriola. Hasta el sábado 2 de octubre.

**Eibar.** Fernando Beorlegui

Pinceladas ácidas del pensamiento.

Danza en Guardetxea

La Asociación Banda Bat estrena hoy en San Sebastián el espectáculo de danza 'Alas rotas'. La joven directora y bailarina Aintzane Revuelta Ortega acerca al espectador al personaje de Frida Kahlo, la reconocida pintora mexicana.

**Donostia.** A las 20.30 h., en la Casa del Guarda del Monte Urgull. Guardetxea.



Portalea. Calle de Bista-Eder, 10. Hasta el martes 12 de octubre.

**Hondarribia.** Pinturas de Salaver  
Expone una serie de pinturas 'trampantojos'. Galería Oztzakki. Plaza de Armas, 12. Hasta el jueves 30 de septiembre.

**Legazpi.** Pintura 'Alberto Velasco'  
De lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Kultur Etxea. Hasta el viernes 8 de octubre.

**Ordizia.** Alberto Letamendi  
presentación de la exposición titulada 'La brujería al mito'. Barrena Kultur Etxea. Hasta el jueves 30 de septiembre.

**Zumarraga.** Vanesa Gimeno 'Double Fashion'  
Astelehenetik ostiralea 17.30 21.00, larunbat eta jaiegunetan 12.00 14.00 / 18.30 - 21.00. Zelai Aristi Erakusketara Aretoa. Hasta el 3 de octubre.

CONFERENCIAS

**Donostia.** 'Pasión por el mar'  
Disertan, Charles A. Farwel y Fernando de la Gándara. 18.00 horas. Salón Actos Aquarium.

**'Hablan los adoptados'**

Esta jornada pretende dar un espacio a personas adoptadas en el que podrán compartir lo que para cada uno de

ellos ha supuesto y supone su condición de adaptados. De 10.00 a 14.00 horas. Sala Polivalente de Txara 1.

**Aulas Kutxa**

Charla impartida por Silvia Camio bajo el título 'La comunicación y la amistad, claves para una vida sana'. 17.30 horas. Centro Cultural Berio, (Paseo Berio 18, bajo).

**Marc Levy**

19.00 horas. Centro Cultural Okendo.

MÚSICA

**Donostia.** Coque Malla + PLV Havoc  
Tocarán en formato acústico. 20.30 horas. Doka Kafe Antzokia. 10 €.

**Eibar.** Concierto de Jazz  
A cargo del pianista Mikel Gaztelurrutia y el grupo The New Jazz Voices Ensemble 20.30 horas. Teatro Coliseo. 5 €.

**Getaria.** Ciclo Musikaz Blai  
Concierto de arpa romántica. 20.30 horas. Iglesia de San Salvador.

**Azkaiter Pelox Jam Band + Arantzetan**  
23.00 horas. Ketarri. 5 €.

**Hondarribia.** The Olly's  
23.00 horas. Pub Uxoia. Gratis.

AGENDA CULTURAL KUTXA

KUTXAESPACIO DELA CIENCIA

**Parque Miramón**  
Tel. 943 01 24 78. Martes a viernes de 10:00 a 19:00 h. Sábados, domingos y festivos de 11:00 a 19:00 h. Inscripciones Tel. 943 01 29 17. Autobuses 28, 31, 35 y G1

**Exposición temporal fotográfica: Biodiversidad en Gipuzkoa.** Hasta el 30/09.

**PLANETARIUM. Imagen en alta definición a cúpula completa Evolución: Para mayores de 9 años.** La evolución del Universo desde su creación hasta la aparición de la vida. Pase: 17:30 h. (eusk) **Kaluoka'hina, el arrecife encantado. Infantil.** El pez sierra Jake y su inseparable amigo Shorty, inician una trepidante aventura para salvar el arrecife dónde viven. Pase: 18:15 h. (cast)

OTRAS ACTIVIDADES

**HOY viernes astronómico:** Las constelaciones y los acontecimientos astronómicos del mes, a las 19:30 h. Entrada libre hasta completar aforo. **Excursión cultural a La Rioja Mágica** el 2/10. Abierto plazo de inscripción. Se visitan la bodega de Dinastía Vivanco y Monasterio de Yuso de San Millán de la Cogolla. **Curso de iniciación a la astronomía:** Abierto plazo de inscripción. Del 13/10 al 1/12. Los miércoles de 19:30 a 21:00 h.

[www.miramon.org](http://www.miramon.org)

SALA KUBO - KUTXA

Zurriola, 1 - Kursaal. Tfno: 943 012 400 Diario: de 11.30 a 13.30 y de 17.00 a 21.00 horas.

EXPOSICIÓN:

**"MIRÓ. Poesía y luz"**. Hasta el 12 de octubre. La exposición "Miró. Poesía y luz" pre-

senta obras creadas entre 1908 y 1981, pero se centra en la etapa en que el artista residió en Mallorca, entre 1956 y 1983. Un periodo que nos va a permitir descubrir un Miró en plena ebullición creativa y cuya obra transpira libertad e independencia.

**CONCIERTO 26/09, 11:30h "Música en torno a Miró"** recital de piano comentado, a cargo de **Javier González Sarmiento**. Invitaciones en la propia sala hasta agotar existencias. **Servicio de audio guías** en cuatro idiomas (3€). **Gratis para clientes de kutxa.** **Visitas guiadas** para colectivos. **Talleres infantiles** para niños de 3 a 12 años (3€). **Gratis para socios del Club Juvenil.** **Imprescindible reserva telefónica: 943 012 400** (De lunes a viernes, de 8:30 a 14:30)

[www.kubo.kutxa.net](http://www.kubo.kutxa.net)

SALA KUTXA BOULEVARD

Boulevard, 1. Tfno: 943 428 830 Todos los días de 11.30 h. a 13.30 h. y de

17.00 h. a 21.00 h.

EXPOSICIONES

hasta el 12 de octubre  
Salas 1, 0 y -1: **Homenaje a Sigfrido Koch Arruti. INSTANTES ATRAPADOS** Exposición de fotografía de la saga de los Koch. **Mesa redonda: 30/09 a las 19:30h. FOTOGRAFÍAS. Recuerdos de una época.** Participantes: Rafael Munoa, Francisco Aranaz Darrás y Juan Luis Mendizabal Moderador: Fernando Larraquert

Mujeres Maltratadas	900 840111
Kidetzta (familias en crisis)	943 292496
Centro Munic. Acogida SS	943 326480
Drogadicción	900 161515
Alcohólicos Anónimos	943 248474
	629 141874
Familiares de Alcohólicos	650 265963
Jugadores Anónimos	943 331103
Teléfono de la Esperanza	900 840845
Nagusilan Asistencial	900 713771
Información	943 475021



FARMACIAS

**DÍA**  
**San Sebastián.** M. A. Carasa. Fuenterrabía, 23. 943 420373 P. Esnal. Serrano Anguita, 1 (Antiguo). 943 210362 M. T. Pereiro. V. Carmen, 37 (Eguía). 943 272814 García-Jiménez. Euskadi Etorbidea, 61 (Trintxerpe). 943 395191 **Andoain.** Gorospe. Rikardo Arregui, 12 **Andoain.** Zatarain. Arteta, s/n **Arexabaleta.** Anitua. Belorrieta Auzoa s/n **Arrasate.** J. A. Irizar. Erguin, 110 **Azkoitia.** Gisasola. Jandonianiz, 5 **Bergara.** Alvarez Mozos. Iparragirre, 2 **Deba.** A. Zalduegi. Lersundi, 20 **Eibar.** J. Miguel Lekumberri. Isasi,31 **Elgoibar.** F. Etxeberria. Sta. Ana, 1 **Errenteria.** I. Aragón Garbizu. Avda. Navarra, 77 **Hernani.** Bulnes. Etxeberri, 1 Bº de la Florida **Hondarribia.** P. Lizarraga. Harresilanda, 1 **Irun.** Guadalupe Diago. Paseo Colón, 2 **Lasarte.** Rodríguez. Nagusia, 42 Trasera **Lasarte.** Urbistondo. San Francisco, 1 **Urretxu.** C. Arcelus. Labeaga, 60 **Legazpi.** R. Fenoll. Aizkorri, 12 **Oartzun.** M. Gorostiaga. Lartzabal Etxadia, s/n **Oñati.** Juldain. Kalebarria, 6 **Ordizia.** Lournaga. Mayor, 40 **Tolosa.** M. Olarreaga. Martín Iraola, 10 **Zarautz.** Mutiozabal. Mayor, 12 **Zestoa.** M. C. Zurutuza. Portale, 1

NOCHE

**San Sebastián.** M.L. Echeverría. Churruca,5. 943 426224 **Arexabaleta.** Anitua. Belorrieta Auzoa s/n

TELÉFONOS



<b>URGENCIAS</b>	
SOSDEIAK	112
Intoxicaciones	91 5620420
Cruc Roja	943 222222
DYA	943 464622
Salvamento Mar	900 202202
Farmacias	943 429117

<b>OSAKIDETZA</b>	
Emergencias	943 461111
Hospital Donostia	
Edificio Amara	943 007400
Edificio Arantzazu	943 007000
Edificio Gipuzkoa	943 006000
Edificio Psiquiatría	943 007213
Urgencias Generales	943 007053
Hospital Alto Deba	943 035300
Hospital Bidasoa	943 007700
Hospital Mendaró	943 032800
Hospital Zumárraga	943 035000

<b>BOMBEROS</b>	
Todo Gipuzkoa	112

<b>POLICÍA / TRÁFICO</b>	
Ertzaintza	112
Nacional	091
Municipal Sn Sn	092
Grúa Municipal SS	943 320658
Teléfono Euskadi	901 112088
Tránsito	91 5352222
D.G.Tráfico	900 123505

<b>AVERÍAS</b>	
Iberdrola	901 202020
DonostiGas   Naturgas	900 400523
Repsol Butano	901 121212
Agua	943 481050
Teléfonoica	1002
Euskaltel	045

TAXIS

Gipuzkoa (salvo Donostia, Errenteria, Irun y Hondarribia)	943 400500
Radiotaxi Donosti	943 464646
Vallina Teletaxi	943 404040
Radio Suital	943 396840
Radio teléfono	943 426642
Larroca, padre	943 271963
Residencia	943 452972
Eibar Unzaga	943 203071
Ambulatorio	943 201325
Hernani	943 550093
Irun / Radio Taxi	943 633303
Lasarte	943 361954
Ordizia	943 881486
Radiotaxi Oartzun	943 491474
Radiotaxi Arragua	943 491976
Pasaia Radio	943 391414
Rentería Viteri Radio	943 340342
Tolosa	943 670420
Hondarribia	943 641256

<b>AYUDA</b>	
Mujeres Maltratadas	900 840111
Kidetzta (familias en crisis)	943 292496
Centro Munic. Acogida SS	943 326480
Drogadicción	900 161515
Alcohólicos Anónimos	943 248474
	629 141874
Familiares de Alcohólicos	650 265963
Jugadores Anónimos	943 331103
Teléfono de la Esperanza	900 840845
Nagusilan Asistencial	900 713771
Información	943 475021

**Arrasate.** J. A. Irizar. Erguin, 11 **Azpeitia.** Aramburu. Goiko kale, 2 **Azkoitia.** Gisasola. Jandonianiz, 5 **Bergara.** Alvarez Mozos. Iparragirre, 2 **Deba.** A. Zalduegi. Lersundi, 20 **Ermua.** M. I. Alberdi. Zubiaurre, 9 **Elgoibar.** F. Etxeberria. Sta. Ana, 1 **Errenteria.** Irigoyen Lasa. Parque, 25 (Galtzarborda) **Hernani.** Chucla. Kardaberaz, 48 **Hondarribia.** P. Lizarraga. Harresilanda, 1 **Irun.** M. T. Olazábal. Pintor Berrueta, 1 Pol. 54 **Urretxu.** C. Arcelus. Labeaga, 60 **Oartzun.** M. Gorostiaga. Lartzabal Etxadia, s/n **Oñati.** Juldain. Kalebarria, 6 **Beasain.** Cuesta. Avda. de Navarra, 39 **Tolosa.** M. Olarreaga. Martín Iraola, 10 **Zarautz.** Mutiozabal. Mayor, 12 **Zestoa.** M. C. Zurutuza. Portale, 1

CONSULTAS

Colegio farmacéutico 943 429 117 [www.cofgipuzkoa.com](http://www.cofgipuzkoa.com)  
**Por móvil: FARMA al 25600**

HORARIO AMPLIADO

**San Sebastián. 09.00-22.00**  
E. Artola Catalina de Erauso, 22. 943 466085  
U. Olaizola. J.M. Salaberria, 29. 943 457360  
M.L. Goenaga. Sancho el Sabio, 10. 943 459543  
J. Areitio. Avda. Libertad, 32. 943 420776  
Azpilicueta-Azpilicueta. Easo, 8. 943 421915

Asoc. Personas Solas	943 322059
Gay, Lesbianas. Gehitu	902 200096
Información sobre Sida	943 006464
Asoc. contra el Cáncer	943 457722
Infocáncer	900 100036
Teléf. cuidados paliativos	943 397773
Iglesia Evangélica	943 326000

SERVICIOS

Información de Telefónica	118 18
Información de. Euskaltel	118 40
Telegramas	902 19 71 97

ANULACIÓN DE TARJETAS

Kutxa	943 411411
Red 6000	91 5965335
4B	91 7260000
Visa	902 192100
American Express	91 5720303

ORGANISMOS

DNI/Pasaportes	902 247364
Juzgado de Guardia	943 463040
Protección Civil	943 418800

CAT San Sebastián 943 481166

AUTOBUSES

Alsa Enatcar (alsa.es)	902 42 22 42
Areizaga	943 45 07 50
Baztanesa	948 58 01 29
Bidasotarra	943 61 67 63
Burundesa	943 46 23 60
Bilmanbus.es	943 45 75 00
Continental-auto.es	943 46 90 74
CTSS (ctss.es)	943 00 02 00
Guipuzcoana	943 85 11 59
TSS / Tolosa (tsst.info)	943 36 17 40
Estellesa	943 47 01 15
EuskoTren (euskotren.es)	902 54 32 10
Garayar	943 55 66 58
Herribus (iparbus.es)	943 49 18 01
Interbus (i-1)	943 64 13 02
Intercar	943 28 71 00
Interurbanos	943 64 13 02
Roncalesa	943 46 10 64
Pesa (pesa.net)	902 10 12 10
Turytrans	902 46 23 60
Vibasa (vibasa.es)	943 45 75 00

TRENES

**Renfe**  
Información y reservas: 902 24 02 02  
Informac. internacional: 902 24 34 02  
Internet [www.horarios.renfe.es](http://www.horarios.renfe.es)

**Euskotren**  
Atención al cliente 902 54 32 10  
Internet [www.euskotren.es](http://www.euskotren.es)

AEROPUERTO

Hondarribia: 902 40 05 00

**IMQ**  
Tu seguro médico  
[www.imq.es](http://www.imq.es) • [donostia@imq.es](mailto:donostia@imq.es)  
**ATENCIÓN AL CLIENTE 902 20 21 50**  
**URGENCIAS 902 20 21 60**  
Ramón Mº Lili, 3-4 - 20002 DONOSTIA